

# GRAN ACTIVIDAD DESPLEGAN LAS C. LOCALES

Colón  
Concilación  
Paso Molino  
Peñarol  
Sayago  
Villa Colón

## EXCELSIOR

### PERIODICO NOTICIOSO

AÑO I Director: MARGARITO ALBORNOZ Aparece dos veces por ms  
Nº 13 Redactor Responsable: ELISEO VAZQUEZ  
Carapecuá, 4860

Montevideo, Octubre 15 de 1939

## Ante la tragedia

Ahora, como siempre, nuestra actitud tiene que ser valiente y clara. Jamás hemos vacilado en definirnos, frente a problemas de suma gravedad y trascendencia. Y nuestra posición ha sido siempre la de estar del lado de la justicia y de la verdad.

Amigos de la paz, de la justicia social, de una bien entendida libertad; enemigos de los totalitarismos, sean ellos de izquierda o de derecha, de la lucha de clases, del nacionalismo exagerado; hemos bregado para que esos principios sean una realidad fecunda. Frente a la actual guerra, impuesta por un dictador ensobrecido, ayudado por otro, que si bien viste la blusa de los obreros, no deja por eso de ser cómplice y tirano sombrío, elevemos nuestra palabra de protesta viril.

Ante un pueblo que defenderá su derecho a vivir, no cabrán vacilaciones; estábamos con la gloriosa Polonia, contra el nazismo bárbaro y criminal y contra el comunismo hipócrita, sanguinario y exterminador, no sólo de las libertades más sagradas, sino hasta de la vida de sus propios adherentes. Dos sistemas así, podrían entenderse, y se entendieron, pese a los incautos del mundo entero. La felonía ya está cometida, nazismo y comunismo se frotan las manos, sonrientes, ante el cadáver de una nación mártir, como los verdugos al pie de la cruz. Pero no olviden que junto a esa muerte aparente de un pueblo, se está gestando ya, el día luminoso de la resurrección.

Estamos en estos momentos, con Polonia mártir y con los que la defienden: Francia e Inglaterra. No por Francia e Inglaterra mismas, sino por el derecho y la justicia que ellas defienden, en esta hora aciaga de la historia. y nosotros estamos siempre del lado del derecho y de la justicia. No podemos menos que desear el triunfo de las democracias, aunque no seamos partidarios de la democracia liberal, sino de una democracia funcional u orgánica, porque con ese triunfo se abate el imperio de la prepotencia y de la injusticia de dos regímenes, ayer enemigos acérrimos, y hoy aliados para imponer al mundo sus absurdas pretensiones.

JUNTA LOCAL DE COLON, SAYAGO, PEÑAROL Y MELLILLA

## Temas Locales

### Salubridad e higiene

Todos sabemos que nuestra zona carece en absoluto de obras de saneamiento, y por tanto se recurre al primitivo sistema de depósitos subterráneos, llamados vulgarmente pozos negros.

Indudablemente que la enorme mejora que significaría la implantación de la red cloacal sería de beneficios incalculables para toda la población; pero no es menos indudable que tal obra levantará una serie de protestas debido al valor de las mismas, que en la actualidad representan un costo de 300 a 400 pesos como mínimo.

Conviene pues, aún por razones económicas, prorrogar en lo posible la implantación del saneamiento a fin de evitar desembolsos importantes a invertir en las obras correspondientes.

La mejor manera de llenar ese fin, es dentro de los esfuerzos personales de cada vecino evitar el desagradable espectáculo que representa arrojar a la vía pública las aguas servidas y clandestinamente, aprovechando circunstancias especiales, desagotar sus instalaciones sanitarias.

Por respeto al vecino, por estimación propia, por corrección de proceder, por el más simple acto moral en fin, nadie tiene derecho, ya sea en forma clara o en forma oculta, a hacer uso de la vía pública en beneficio propio.

La Junta Local, velando por el interés general en obsequio a los vecinos correctos, está dispuesta a proceder severamente con todo infractor a los ordenanzas municipales sin contemplaciones de ningún género.

Y un último llamado: ruega a los vecinos de la localidad se abstengan a cometer aquellas infracciones, que son delitos contra la salud pública, a fin de evitar la ejecución de sanciones contra los infractores.

Deseamos sinceramente que sea ésta nuestra última palabra en bien de todos.

LA JUNTA LOCAL

### 15 DE OCTUBRE, CITA DE HONOR PARA LOS EX ALUMNOS SALESIANOS

El domingo 15 de Octubre se efectuará la concentración de ex - alumnos en el Colegio Pio; tal como ya se hiciera en forma brillante en el año pasado.

Amistades de la infancia; compañeros del colegio que se fueron llevándose tras de sí todo un mundo de recuerdos, de afectos y de nobles ambiciones, estarán ese día nuevamente juntos, viviendo otra vez los días felices del pasado. Otra vez alumnos y maestros juntos, recordando días de bonanza, de infantiles alegrías y también los pequeños pesares y las travesuras colegiales.

Ex - alumno, concurrir a esta cita de honor y al regresar a vuestros hogares, llevaréis seguramente el alma más alegre y os sentiréis más niños y por lo mismo, más buenos. Vuestro espíritu estará impregnado por el perfume sagrado de la amistad reverdecida y sentiréis el pasado fluyendo en el presente con todo su cortejo de amores, tal vez un tanto dormidos, pero no extinguidos. Por cualquier información dirigíos al centro salesiano más cercano y ahí se os dará todos los datos que necesitáis sobre esta gran jornada.

MIL REIS

### LAS NUEVAS AUTORIDADES DEL CLUB S. FERROVIARIO

En las elecciones efectuadas el lunes 3 de Sbre. en la secretaría del Club S. Sayago, han quedado integradas las nuevas autoridades de la siguiente forma: Presidente, Sr. Haroldo Salvo Sulffet.

Suplente, Sr. Hermani Novo, y los titulares de la Comisión directiva.

TITULARES — Luis Moro, Jaime Cuyás, Escribano Oscar G. Boix, Agustín Berrutti, Juan Espén, Hugo Novo, Florindo Ferrari, Diego Gallinares, José Ramón Argomanis, José Raúl Marrone.

SUPLENTE — Enrique Picatto, Rafael Giorello, Julio Salvo, Julio Fernández Hernani Novo, Alberto Ferrari, Radamés Pérez Conti, Alberto Fernández, Juan Walter Salvo, Juan Silva.

COMISION FISCAL — Martín Abdon Freire, Carlos Ferrari, Juan A. Bianchi, Miguel Chiappe, Roberto Soto, Antonio Martino.

### RESOLUCIONES ADOPTADAS POR LA JUNTA LOCAL

(Colón)

Se propuso a la Comisión Nacional de Educación Física para integrar la Comisión de Educación Física y de Fomento de la Plaza de Deportes de Colón, conjuntamente con los miembros natos a los Sres. Antonio Díaz, Marcelo Caserone, Alberico J. Pasadore, Pedro Leaniz, Carlos Leaniz, Francisco Branda, Alfredo Echevarría, Juan A. Barracco y Francisco Bó.

Se solicitó la construcción de un pequeño trozo de la calle Montalvo, en su empalme con la calle Medio Día en Villa Colón.

Se solicitó a la Intendencia Municipal, 60 metros cúbicos de toscas destinadas al arreglo de su campo de deportes el

Club A. "EL TUNEL" de la localidad de Sayago.

Se pasó nota a la Dirección de Tránsito Público, solicitando la correspondiente autorización para efectuar el traslado de la parada tranviaria existente en el camino Ariel casi 28 de Febrero para esta última calle.

A fin de beneficiar a un importante núcleo de vecinos de las zonas El Fortín, la Redención, La Costa, etc., en Melilla se solicitó a la Dirección General de Correo, un buzón en alguna casa comercial de esos parajes.

Se aprobó por unanimidad lo actuado por el Sr. Presidente en la visita efectuada a la Comisión de Mejoras de Conciliación en la cual se trataron varios asuntos de gran importancia para dicha localidad y que en oportunidad esta Junta Local dará a conocer.

### Sesionó la Comisión Pro Fomento de Sayago

Días pasados quedó constituida en esta localidad una comisión pro fomento Municipal cuyo fin más inmediato es trabajar en pro del mejoramiento edilicio y arquitectónico de esta importante localidad.

Dicha comisión que cuenta con el apoyo decidido de todo el extenso vecindario de esta localidad, quedó integrado por personas de conocido prestigio y de un gran arraigo en dicha localidad, siendo su presidente el Sr. Fermín Silva y Armas, su vice - presidente Luis Moro, primer vice - presidente Sr. L. Arcos Ferrand, segundo vice - presidente Sr. Roberto A. Soto, secretario general C. Martínez Pensado, Secretario de Actas y el Sr. D. Gallinares tesorero. Componen además como asesores y en calidad de miembros honorarios los Sres. Dr. Tabaré

Regules y Alvaro Rivas, ambos miembros de la Comisión Local de Colón.

Entre sus más inmediatas tareas se encuentra la elaboración de un vasto y complejo plan de mejoramiento de los servicios municipales que una vez aprobado por esta comisión será sometido a la aprobación de la Intendencia Municipal y de la Junta Departamental.

Estas dos autoridades han prometido a esta comisión el más cuidadoso estudio y su más decidido apoyo a esta iniciativa así como también a la relativa a la higiene municipal que se halla un tanto descuidada en una extensa zona de Sayago.

La Comisión tiene como sede provisoria el local de la Sociedad Filantrópica Cristóbal Colón en el camino Propios 4925.

### La Comisión Pro Fomento de Melilla

En los salones del Club "La Redención" y bajo la presidencia del Sr. F. A. Santoro, sesionó el día 8 del corriente la Comisión Pro Fomento de Melilla.

En dicha sección a la que asistieron especialmente invitados los Sres. José Claramut de la Junta Local con sede en Colón y el Ing. Francisco Raveca se trató muy especialmente el proyecto de la instalación de la Ciudad del Remo que se ubicaría en las márgenes del Canal de la Costa.

Sobre esto disertó ampliamente el Ing. Raveca siendo sus explicaciones aprobadas por los miembros de la Comisión.

A continuación el Presidente de la Junta Local expuso la conveniencia que como complemento a eso tendría la ampliación de los caminos y carreteras de acceso a la Ciudad del Remo ya que el gran tráfico que originaría congestionaría fácilmente las vías de comunicación actualmente existentes.

En la próxima reunión que se celebrará se fijará definitivamente la magnitud y la ubicación del camino que se proyecta construir tendiente a obviar esa dificultad que ineludiblemente se crearía a no mediar su creación.



# La inspección de la enseñanza privada

## Una necesidad y un peligro

La actualización del problema de la exoneración de impuestos a los institutos de enseñanza privada, por la inclusión del mismo en la orden del día en las sesiones de la Cámara de Diputados en estos días, dió motivo a que diversos órganos de la prensa creyeran oportuno expresar algunas opiniones respecto a la inspección de esa enseñanza por parte de las autoridades oficiales.

Algunas de esas manifestaciones han sido extremadamente exageradas por lo que dicen de excesiva intromisión del Estado en la enseñanza privada, intromisión que se sugiere rigurosa y día a día más estrecha. Frente a dichas manifestaciones queremos también nosotros volver a afirmar conceptos ya vertidos en otras oportunidades y que están de acuerdo con el proyecto de Repartición Proporcional Escolar presentado al Parlamento por nuestros diputados.

Dos conceptos queremos principalmente destacar: una necesaria vigilancia del Estado en la enseñanza privada; y un límite de esa vigilancia, para que no se convierta la enseñanza en monopolio exclusivo del Estado.

Vigilancia del Estado en primer lugar. Queriendo, como queremos, la salvaguarda e integridad de nuestra nacionalidad, libre de las influencias de regímenes y tendencias extranjeras que puedan impartirse desde la escuela, y frente al problema de hecho de la propaganda que representantes, sea nacionales o extranjeros, han ejercido desde los centros de enseñanza de doctrinas que militan contra nuestro régimen de-

mocrático, contra las normas sociales y de orden que deben primar en bien de la paz interna del país, o contra la moral de las costumbres, es justo que el Estado tenga un interés de vigilancia y de control para impedir y cortar lo que represente abuso e impertinencia. Es en este sentido que también nosotros propiciamos ese control y esa vigilancia de las autoridades oficiales sobre la enseñanza privada, que tendrá como misión defender nuestro patrimonio democrático, cultural, nacional y social, libre de las perturbaciones que ni nos interesan ni pueden traernos más que inquietudes, con los problemas ajenos a nuestra idiosincrasia que nos crean. Y creemos que esto se debe cortar por lo sano.

En segundo lugar, un límite a esa intervención. La Constitución ampara la libertad de enseñanza. Esa libertad sería poco menos que ficticia si sólo se concretara a impartir la instrucción por los particulares, pero sujetos en todo y por todo a las orientaciones, a las normas, a los programas, a las limitaciones oficiales. Quienes no compartimos la idea del Estado monopolizador de la enseñanza, porque no creemos al Estado en su puesto como derecho primario en lo que respecta a la educación, no admitimos tampoco su intromisión con una intervención total y extrema en la vigilancia de las escuelas privadas, llevando su control hasta la anulación de una independencia que el derecho, la justicia, la historia y la filosofía amparan.

No creemos acertada la expresión de

uno de esos diarios, a que aludimos al principio, que reclama "la sanción de leyes que encuadren dentro de la orientación general que lleve a un control creciente por parte del Estado, de toda la enseñanza que se imparte a los niños en nuestro país", porque no creemos al Estado con gracia de Estado para ser el único y absoluto dispensador de una educación que ante todo pertenece de derecho y de deber a los padres de familia. Y, por lo mismo, tampoco admitimos este otro pensamiento del colega que se alarma en cierto modo de "que paralelamente al crecimiento de los favores hacia la Enseñanza Privada, no crezca igualmente la reafirmación vigorosa de la influencia del Estado sobre esas escuelas"; porque en la concesión de aquellas prerrogativas y derechos no hace el Estado más que cumplir con una obligación de su deber de equidad y de justicia frente a los particulares, a los que no puede ni debe anular su intervención excesiva en asunto que ellos pueden cumplir convenientemente.

Por lo mismo, y dejando otras consideraciones del suelto, también creemos que es un exceso de estatismo, el auspiciar la sanción de otros artículos que amplíen las prerrogativas del Estado en su intervención frente a las escuelas privadas, como si ya no fueran bastantes las restricciones a que inmerecidamente se halla sujeta aquella enseñanza.

También a nosotros nos sería necesario largas páginas para exponer todos los argumentos que militan en favor de los de-

rechos de las escuelas privadas y contra los excesos del Estado, que lo convierten en una forma de totalitarismo tan repudiable como lo es el que se combate en regímenes políticos extranjeros, desde nuestro punto de vista democrático.

El deber del Estado es de simple vigilancia para que esa enseñanza se encuadre dentro de límites que no signifiquen ni un peligro ni un desvío de nuestros principios, de nuestra historia, de nuestros propios problemas. Nada más. Junto a ese su derecho está su deber, no de intervenir totalmente, sino de permitir la libertad que redundará en propio beneficio de la educación y de la instrucción nacional; deber que se extenderá también a la implantación de escuelas propias como supererogación; cuando la actividad privada no alcance o no se interese en el campo de la instrucción. Pero que aun entonces debe hacerlo dentro de normas que no hieran a la justicia, ni la libertad, ni la neutralidad en lo que fuere posible.

No admitimos, pues, esa intervención extremada del Estado en la enseñanza privada que venga a cortar su justa libertad, que es libertad de los mismos padres a la educación de sus hijos; como creemos fuera de lugar esa propaganda en favor de una mayor y estricta intervención y un control cada día más creciente del Estado en aquella, llevada a cabo por la prensa, en la que no deja de apreciarse la influencia del liberalismo que, desconociendo realidades y fines superiores, ha hecho del Estado un dios y de la sujeción total a su imperio un mito.

### UN INTERESANTE INFORME DEL MINISTERIO DE MARINA EN BUENOS AIRES

El Ministerio de Marina de Buenos Aires ha enviado al de Agricultura un interesante informe sobre el resultado de las experiencias realizadas por el personal navegante de las fuerzas aeronavales para procurar la destrucción de las mangas de langosta.

Ese estudio, que es el resultado de un paciente y meritorio trabajo, se ha realizado en las provincias de San Luis y Córdoba en el mes de agosto último, y el Ministro de Marina se apresura a informar al Departamento de Agricultura sus comprobaciones, para que pueda adoptar las medidas necesarias en salvaguarda de una de nuestras principales riquezas.

El informe a que hacemos referencia expresa que los resultados obtenidos en aquellos ensayos son los siguientes:

"Fundamentalmente puede decirse que las experiencias realizadas han demostrado prácticamente las conclusiones teóricas a que se había llegado, es decir, el avión es un medio poderoso, eficaz, económico, rápido y de gran rendimiento para la lucha contra la acridia, a la que puede así combatirse permanentemente, ya sea cuando está asentada, levantada o en pleno vuelo.

"Que las substancias tóxicas empleadas desde el avión, formando nubes actuadas el avión. No obstante esto, el personal de la Defensa Agrícola ha recogido langosta muerta hasta distancia de 135 kilómetros del lugar del espolvoreo. Las langostas encontradas, convenientemente tratadas, han permitido comprobar que, son eficaces contra las mangas, y que las concentraciones producidas en el aire tienen una gran

toxicidad, suficiente para ser eficaz contra la acridia.

"No obstante haberse efectuado las experiencias en condiciones muy rigurosas de tiempos, los resultados alcanzados son muy satisfactorios.

En efecto, se calcula que en el peor de los casos, la langosta ha muerto dentro de las cuatro o cinco horas, después de haber sido alcanzada por la nube tóxica, no acusando alteración alguna en su vuelo durante los primeros momentos, como ha sido dado observar desde tierra. La langosta aparecía muerta al día siguiente, a cuyo efecto los chacreros y estancieros de las zonas donde se trabajó denunciaban la aparición de grandes cantidades de langostas muertas. De estos hechos se hizo eco, además, el diario "El Pueblo", de Río Cuarto, y un estanciero denunció que en viaje a dicho punto encontró en el camino gran cantidad de langosta muerta en las proximidades de los lugares donde habían poseído cantidades variables del tóxico espolvoreado.

"El desplazamiento alcanzado por las langostas intoxicadas es función de la velocidad del viento reinante; a este efecto, debe dejarse constancia de que en muchos casos, la velocidad aproximada fué de 50 a 60 kilómetros por hora. En general, la langosta muere cerca, es decir, dentro de los 10 o 15 kilómetros del lugar del espolvoreo, que es, por otra parte, lo que se había calculado ocurriera".

Dice asimismo el Ministerio de Marina que las enseñanzas que han proporcionado las experiencias realizadas, son éstas:

"Que las condiciones ideales para el espolvoreo son aquellas en que la

acridia comienza a levantarse y cuando el viento no pasa de los 15 kilómetros.

"El espolvoreo debe hacerse de acuerdo con la disposición que presente la manga en vuelo. El espolvoreo en condiciones de viento fuerte es de poca eficiencia y de bajo rendimiento. El espolvoreo sobre la manga asentada es fácil, pero poco económico; en cambio, lo es sobre manga en vuelo.

"El avión debe estar equipado con termómetro de parante y debe tener ventilación.

"Es imprescindible establecer un adecuado servicio de intercomunicación entre el avión y los observadores terrestres.

"La nube que se forma cae lentamente sobre la manga, la que atraviesa sin alterar el vuelo. La caída es más o menos lenta, de acuerdo con las condiciones atmosféricas y existencia de corrientes verticales.

"El color que toma la nube tóxica en una corrida sirve de guía para el lanzamiento de la siguiente.

"La visibilidad de las mangas desde el aire depende de la coloración oscura o verde del terreno, y del color propio de la acridia (rosa pálido o rojo).

"El avión volando entre 10 y 15 metros sobre las mangas, asentadas o en vuelo, puede trabajar perfectamente, sin verse envuelto en la manga.

"Un avión reemplaza en cada corrida a diez equipos de espolvoreo terrestre y realiza en una hora diez veces más trabajo que los equipos anteriores.

"La formación de la nube en el aire se alcanza muy convenientemente con el equipo proyectado para el espolvoreo".

### Del pasado que vuelve

"Se ven en la historia resurrecciones de tipos y de caracteres que llegan a hacer creer que han existido los Avatares de la fábula indiana. A mil quinientos años de ausencia, Atila reaparece en el norte bajo una nueva forma, más concreto en su acción y moviéndose en más pequeño círculo, pero animado del mismo furor destructivo. Carlos XII, rey de Suecia, es en el siglo XVII un Atila extraviado".

\*\*\*

"Examinadle bien, y no encontraréis una sola vena de carne en ese hombre de bronce; para él no existe ni la mesa, ni el lecho, ni los placeres. No bebía vino; durante su

campaña de veinte años, sólo bebió agua del torrente, pozada con un casco. Su grosero traje azul con botones de latón le duraba tanto como el hábito a un monje".

\*\*\*

La guerra fué su religión: para practicarla se imponía maceraciones ascéticas. Parecía haber hecho voto de pobreza como de abstinencia; el dinero era para él nada más que un medio para fundir balas y forjar cañones".

\*\*\*

Así, en Hombres y Dioses, Paul de San Víctor, habla de Carlos XII, rey de Suecia. Ahora vamos a conocer a Atila, pintado por el mismo escritor.

#### PANADERIA "EL LUCERO"

De JOSE COUTO

Especialidad en Pan y Bizcochos

Avda. GARZON, 1313 — U. T. E. 22 40 18

Reparto a Domicilio

#### BUEN PRESAGIO

SU MAJESTAD EL REY DE ITALIA Y DE ALBANIA, EMPERADO RDE ETIOPIA, HA CONCEDIDO LA TAN PRECIADA ORDEN DE LA ANUNCIATA AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES ALEMAN JOACHIM VON RIBBENTROP. MUY POCAS PERSONAS EN EL MUNDO HAN SIDO AGRACIADAS CON ESTA ORDEN. LOS DOS ULTIMOS ANTECEDENTES DE VON RIBBENTROP FUERON HAILE SELASSIE, NEGUS DE ETIOPIA, Y ZOGU I, REY DE ALBANIA. ¡QUE PRESAGIO!

# Torres García escribe especialmente para "Excelsior"

Unos jóvenes estudiantes, que hacen un periódico con el fin de introducir nuevos valores de cultura. Esto me parece muy bien y por esto hay que ayudarles. Por tal motivo a no mediar el agobio de trabajo en que estoy actualmente, tendría algún artículo largo y bien meditado, pero hoy tendrán que ser sólo algunas líneas como para decir ¡Adelante!

Suponiendo que pudiéramos llegar a una definición sobre que serían unos nuevos valores culturales ¿en qué forma darlos al pueblo a fin de que se interese por ellos?

De más en más la lucha por la vida, nos pone a todos en un estado angustioso y ¿en tales condiciones quién va a escuchar que sea sobre problemas aparte de eso?

Las perspectivas además son siniestras. ¿Quién podrá hacer planes para el futuro?

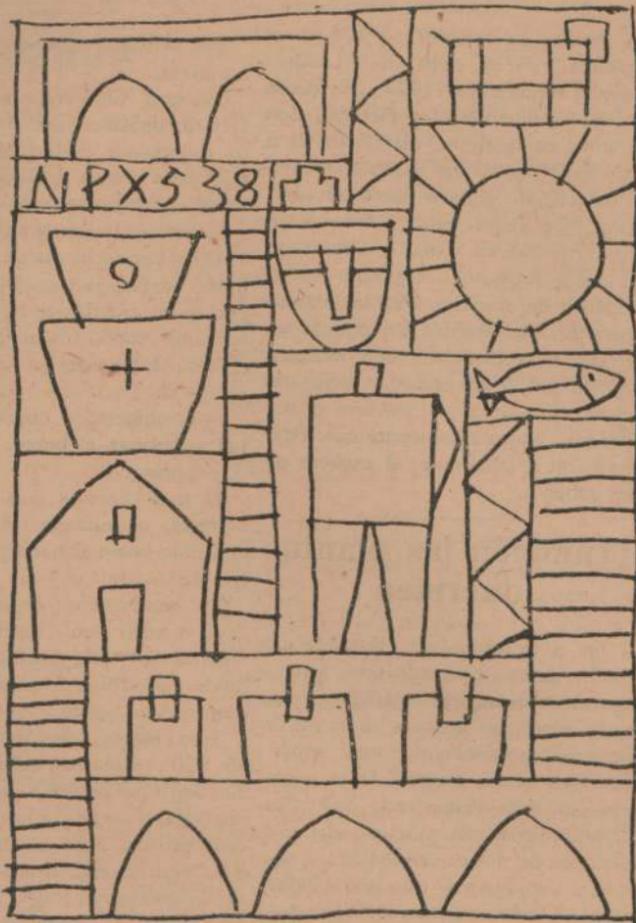
La cátedra de arte, la escuela, el cenáculo intelectual ¿no van a ser barridos?

Todo esto ha acontecido y esto pone recelo en nuestra labor.

Por otra parte, ante la gran tragedia actual, parece inhumano el ocuparse de algo que a todos tendría que preocupar, y, sin embargo, el espíritu pugna por elevarse y alcanzar regiones más serenas. ¿Tiene que morir el arte, la belleza, el pensamiento puro?

Al contrario. Pese a críticos, demasiado severos, el espíritu tiene que afirmar su supremacía. Por esto, y con el fin de contrarrestar la ola de materialismo que nos ahoga y haciendo abstracción de lo doloroso del momento, debemos con más ardor y entusiasmo que nunca, trabajar por lo ideal.

Lo ideal es el hombre. Trabajemos, pues, para el hombre, bajo ese aspecto universal.



ARTE CONSTRUCTIVO

Juntamente, pasado el desastre actual y el mayor que parece avecinarse será sobre los mismos que, dentro de esos valores universales, podremos entenderlos.

Respecto a las leyes inmanentes de justicia, anhelo de trabajo y paz, deseo de superación individual y colectiva, de ennoblecimiento de la vida y de un verdadero equilibrio estético.

Es decir, el anhelo de siempre y de los mejores.

Por esto, jóvenes, trabajar con fé! Nada va a ser perdido

de vuestro esfuerzo. Hoy quizás tildados de soñadores, mañana poseéis una realidad.

En la naturaleza de las cosas, hay lo que pasa y lo que permanece, y quien no se aferra a esto último, está perdido.

Por encima, pues, del tormento diario, y de lo trágico de la hora actual, tratemos de dar con el hombre eterno que todos llevamos en lo profundo de la conciencia.

J. TORRES GARCIA

Octubre de 1939.

# NOTAS RURALES

## Cultivo y usos de la Albahaca

Nombre científico: *Ocimum basilicum*.

La albahaca es una planta de la familia de las Labiadas, de la que se cultivan muchas especies en los jardines, la más extendida es la albahaca de huerta, llamada también albahaca romana o real; es una planta anual, originaria de América, que ha producido muchas variedades, siendo las principales: la albahaca fina, que se cría generalmente en las macetas y se tiene en las casas en los balcones y ventanas, por su olor agradable y hermoso porte; la albahaca anisada, la de hojas de lechuga y la de hojas de ortiga; notables la primera por su perfume, y las otras por su follaje de adorno.

**CULTIVO.** — El cultivo de la albahaca es muy fácil en las comarcas calientes, en donde, en rigor, basta sembrar la semilla al aire libre por el mes de abril y regarla con frecuencia. En lugares frescos se siembra en macetas, exponiéndola al sol durante el día y por la noche se entra en las habitaciones. La siembra de asiento se hará disponiendo del terreno al trebolillo a distancia de un pie de línea a línea formando un hoyito o cama pequeña con la mano, echando en ellos tres o cuatro granos de semiente, y cubriéndola con otra capa de mantillo de un dedo de grueso todo lo más.

Cuando las plantas hayan crecido en los semilleros, y estén bastante espesas, se arrancarán con sus cepellones (si se quiere transplantarlas), y se pondrán en los sitios que convenga, cuidando de que entre golpe y golpe medie la misma distancia que para las siembras de asiento. La trasplatación se verificará, siempre que sea posible, en días húmedos o nublados, porque la albahaca es muy sensible al influjo del sol. Si esto no es hacedero, porque el sol sea fuerte y continuado, se dará a la tierra un riego antes de hacer el trasplante, y cuando, a la caída de la tarde, se advierta que la planta se ha repuesto un poco, se dará otro riego para que la tierra sienta y preste más humedad. Si el ardor del sol fuese excesivo, convendrá cubrir las albahacas recién trasplantadas con tiestos o esteras, o de otro modo que las preserve de aquel funesto ardor.

Empero, ya arraigada, la albahaca necesita mucho sol y mucha humedad, por consiguiente, mucho abono, en atención a que el agua de los riegos quita cada vez cantidades importantes.

**RECOLECCION DE LA SEMILLA.** — Para la recolección de la semilla se escogerán las plantas mejores, de las que se sembraron de asiento al aire libre, arrancándolas antes de haberse secado del todo los tallos y las hojas, y cuando aún conservan algún jugo, entonces se les expondrá al sol encima de un lienzo para que se vayan secando, y se les apaleará a fin de que suelten la semilla. Después de verificada esta operación, se recogerá y se guardará en calabazas, potes o frascos, donde conservará bien su poder germinativo por espacio de dos o cuatro años.

**USOS.** — La albahaca se cultiva para condimentar ciertos manjares: antiguamente se aromatizaba con ella la salsa para el pescado y se alababan mucho los pichones asados con una pasta aromatizada con esta planta. Para las necesidades de la cocina debe arrancarse antes de dar su flor, y suspenderla en manojos a la sombra, y luego de conseguida la desecación se guarda en saquitos para el gasto. Pueden también pulverizarse las hojas y emplear el polvo como se emplean las especias. En las ensaladas se aprovecha cortándola cuando tiene formadas diez o doce hojitas, suprimiendo la raíz por inútil. Este aderezo da realce y sabor aromático a las ensaladas, a que son aficionados muchos extranjeros.

La medicina emplea la albahaca común, haciéndola entrar en la composición del agua espirituosa vulneraria, que se recomienda contra las heridas y contusiones. Se prepara metiendo en una botella 15 gramos de cada una de las plantas siguientes: albahaca, hisopo, melisa o torongil, yerbabuena, romero, ajedrea, salvia, tomillo, ajenos, hinojo y espliego; se vierte encima 1.500 gramos de aguardiente, y cuando las hojas han macerado quince días, se filtra el licor y se conserva para el uso.

Empléanse las hojas para promover la secreción de la orina y fortalecer los nervios: Las hojas y flores frescas de albahaca, tomadas en infusión, producen efectos saludables y mitigan los dolores de cabeza. Se asegura también que las hojas de albahaca, tomadas en polvo por la nariz, promueven o aumentan la secreción mucosa.

### La meningitis cerebro espinal de los equinos

Las bestias caballares y mulares se intoxican fácilmente comiendo en los rastrojos de maíz, o en prados muy pastosos, en épocas húmedas y calurosas, lo que se evidencia por los síntomas de suma gravedad, excitación, ceguera, movimientos desordenados, sudores abundantes, dificultad en los movimientos del tren posterior, caída final para morir en uno o dos días. Hay que evitar que los equinos pasten en esos prados sanos, y friccionarlos con linimentos, colocándolos a la sombra. No hay vacunas ni sueros contra esta afección.

**ESCANDINAVIA**  
Lutos en 24 Horas. — Anexos Sastrerías  
Av. GARZON 1907 - U.T.E. 22 03 34 - Colón  
Av. MILLAN 3791 esq. LARRAÑAGA  
Montevideo  
Sombrerería y Tintorería a Vapor

Suscribase a  
**EXCELSIOR**

**CASA FAGGI**  
LA CASA DE LOS SOMBREROS  
De FAGGI Y PIGNATARO  
AVENIDA GENERAL RONDEAU, 1568  
U. T. E. 8 50 85 MONTEVIDEO

**Dr. ATILIO SIAGE**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina General y Niños  
Consultas Todos los Días Menos los Jueves  
DE 14 A 16 HORAS  
LEZICA, 6320 U. T. E. 22 00 66

**Dr. ELBIO DODERA**  
MEDICO CIRUJANO  
Consultas de 16 a 18 Horas. Menos Jueves  
LANUS, 5727 — U.T.E. 22 01 65 — (Colón)

## ¿Conoce la historia del queso Roquefort?

En Francia, al sur del macizo central, en la región de las Causses, hay unas 50.000 hectáreas que producen una hierba "suave y fragante", según la calificó Arthur Young en el siglo XVIII, cuando pasó por allí. En esa región abundan las ovejas. Los centros de obtención de leche de oveja han sido instalados en un gran número de caseríos dispersos en la zona. Allí la cuajada es puesta en moldes y transportada, después de escurrida, a las famosas cuevas donde se efectúa, desde hace siglos, la refinación del queso de Roquefort. Estas cuevas están hechas en un inmenso bloque de acantilado desprendido de la montaña de Combalou. Constan de diversos pisos cuyas temperatura e iluminación varían. También varía la corriente de aire que circula entre las rocas. Esta corriente permite obtener el queso Roquefort y jamás ha posido ser substituída por una corriente artificial. En cuanto al color verdoso, tan característico en ese queso, se debe al hongo "penicilium glaucum" espolvoreado en la cuajada antes de llevarla a la refinera.

La producción de estos quesos es muy antigua. Plinio el Viejo la menciona y en el siglo V los paganos de los Cevennes lo ofrecían a sus divinidades. Además, durante la Edad Media, los señores feudales o las órdenes religiosas intentaron asegurarse el dominio de dichas cuevas. Después de la revolución de 1783 la burguesía se apoderó de ellas y mediante un esfuerzo de racionalización amplió el desarrollo de esta industria. Actualmente la electricidad, al facilitar la instalación de refrigeradores, ha logrado aumentar la producción de queso Roquefort.

## Cumple sus compromisos

Hace pocas semanas, en presencia de Lord Halifax, se hablaba de los problemas del Extremo Oriente y del pueblo chino.

—Este país —dijo el ministro británico— tiene quizá graves defectos, pero existe el culto, en las antiguas familias por lo menos, de los compromisos contraídos. Uno de mis amigos, permítanme designarlo simplemente por Lord Y, recibió de China un enorme cajón que contenía un servicio de porcelana de belleza tentadora. Mi amigo lo habría guardado de buena gana, pero como no lo había encargado, escribió al remitente para pedirle una explicación. Respondióle el remitente que dicho servicio había sido encomendado y pagado... a fines del siglo XVII por un antepasado de Lord Y. Agregaba que varias generaciones de su familia habían trabajado en dicho servicio y que le agradaría mucho saber que el envío había satisfecho a Lord Y.

Y Lord Halifax concluyó:

—A despecho de lo que se podría creer, el pueblo chino posee una fuerza que no se sospecha o que se menosprecia: para él el tiempo no existe.

## Honorarios

Gran organizador, Hamurabi, sexto monarca de la primera dinastía de Babilonia, fué el verdadero fundador del Imperio babilónico hacia el año 2003 antes de J. C.

El código que creó su pueblo hállase inscripto en un monolito de Babilonia. Contiene curiosas instrucciones relativas a la medicina. Si

un facultativo ha tratado a un herido grave con una lanceta de bronce y lo ha curado, cobrará diez "ciclos" de la plata. Pero si, por el contrario, ha producido la muerte de su paciente, se le cortarían las manos.

## Todo en 60 minutos

Suspiraba el rey Salomón al comprobar que, entre los hombres, "los hoy pocos que sean vigorosos a los 80 años". Acaban de festejar en Francia los 107 años de la decana de los franceses. Thomas Parr vivió 158 años y el famoso Zoro Aga, el turco que causó sensación, había cumplido, al morir, 162 años, según dicen, y tuvo una segunda dentición a los 120.

Pero las plantas superan todos los "records" de los hombres. Los pinos colorados de Canadá cuentan unos 4000 años y los cedros del Líbano —los que quedan— no son más jóvenes.

Los toros, las tortugas, los cocodrilos y los elefantes suelen ser centenarios. Los cuervos alcanzan los 80 años. Los leones, los osos, los camellos, viven alrededor de diez lustros. Gatos y perros viven poco más de veinte años y las serpientes, a los 10 años, dejan de arrastrarse por el suelo. La mosca tiene cuatro meses de vida, y la mariposa dura un verano. La efímera, minúsculo fulgor de vida en el tiempo y en el espacio, nace, vive y muere en sesenta minutos.

## La anciana y la "Record" que no ha sido superado

Acaba de celebrar su 106 cumpleaños, en un asilo de Londres donde reside desde 1934, una dama británica llamada Mrs. Fletcher. Con motivo de la fiesta, ofreció un te a las enfermeras del establecimiento. Pero cuando alguien habló de comprar 106 velitas para colocarlas en la torta que se le iba a ofrecer, la anciana protestó, indignada por el espíritu de despilfarro de las nuevas generaciones. Recibió sin agrado un regalo muy moderno: una máscara contra gases. La probó, y luego declaró que jamás se volvería a poner un "aparato sofocante que, además, da a una mujer el aspecto de un jabalí".

## ¿También las plantas duermen

En el Instituto de Botánica de Berlín se han realizado unos interesantes experimentos, mediante aparatos especiales capaces de registrar hasta los movimientos más imperceptibles de las plantas. Estos experimentos han demostrado que las plantas tienen en el curso del día períodos de mayor sensibilidad y períodos en los que esta sensibilidad está del todo adormecida. Tales períodos varían según la plantas, pues algunas las registran de noche y otras de día.

Apasionados apostadores son los británicos.

Leonard Cheshire, estudiante de Oxford, apostó a que llegaba a París con quince chelines por todo capital para gastos de viaje. Y lo consiguió, experimentando una gran satisfacción por su triunfo.

Otro británico, funcionario en la India, se disponía a restituirse a su oficina al expirar el término de su licencia, cuando un amigo le sugirió la idea de realizar el viaje por tierra.

—Le apuesto a que no llega usted antes que el barco.

—¡Apostado!

El viaje duró 44 días. Al llegar a Bombay, el automovilista supo que el buque había llegado a puerto hacía 48 horas.

Un australiano, Ambling Anton, llevó a cabo una hazaña notable: recorrió 24.000 kilómetros empujando un vehículo ocupado por su mujer y su hijito.

Tom Morris, de Melbourne, cubrió 950 kilómetros saltando a la cuerda; este ejercicio agotador se prolongó durante cuatro semanas consecutivas. Pero el "hombre-canguro" no ha encontrado hasta ahora un rival capaz de batir su "record".

## Planta doble

Crece en la factoría de Goussard, situada en Creuze, un árbol extraño que atrae actualmente a gran número de curiosos. Se trata de un robusto ciruelo que tiene la especialidad de dar, al mismo tiempo, ciruelas y habas. Un detalle torna aún más raro este fenómeno: los frutos naturales del árbol y las cáscaras de las habas crecen adheridos en las mismas ramas.

La caprichosa producción de este ciruelo data de 1937.

## Correo en el fondo del Océano

En Nassau, capital de las Bahamas, ha sido creada una original oficina de correos.

Desde hace muchos años, el explorador Williamson tiene instalado un estudio en el fondo del mar. Esta cabina, toda de vidrio, permite contemplar tranquilamente la vida submarina. La gran transparencia del agua en ese sitio facilita las observaciones. Ahora Mr. Williamson ha abierto su observatorio al público.

La administración de correos, anticipándose al deseo de los filatelistas, ha instalado en dicho lugar una oficina cuya nueva estampilla podrá ser adquirida en el fondo del mar. Esta estampilla, con la efigie del rey Jorge VI, rodeada de plantas acuáticas, lleva la siguiente inscripción: "Fondo del mar. Bahamas". Y así como los alpinistas pueden enviar a sus amigos cartas con estampillas de las grandes altitudes, también los aficionados a la vida submarina podrán, a su vez, remitir a los suyos cartas selladas en las profundidades del mar.

# CULTURA

La cultura es una aristocracia. Aristocracia en el puro significado del vocablo. Pero, creemos también que todos, de acuerdo al concepto cristiano-católico que nos guía, pobres y ricos, burgueses y proletarios, estamos llamados a formar parte de esa "aristocracia".

Queremos que las facilidades para responder a este llamado de la vida, sean acordadas, por igual, tanto a los unos, como a los otros. Es indudable que los elegidos para la cultura, no son muchos; mas, no podemos admitir que "don dinero", siga siendo la "careta aristocrática" de la cultura.

El hombre ha recibido de Dios la libertad. Por lo tanto, debe quedar librado a la libertad de cada hombre, escuchar el llamado de la cultura, respondiendo voluntariamente si la sigue o la desecha.

Rechazamos toda cultura exclusivamente burguesa. Creemos que la más alta cultura es asunto del hombre y de su libertad. Así como en el orden temporal admitimos todas las iniciativas que no nieguen el orden espiritual, así también en el orden de la cultura, a todos debe ser reconocido el derecho de expresar sus sufrimientos y alegrías; carne y sangre, pesares y placeres, siempre que no nieguen el orden del recto saber.

"Cultura proletaria, cultura burguesa: he ahí arapos arrojados sobre el alma". Los rechazamos. No solamente debe ser permitido a cada cual, la elección de su "vestido", sino que aun, debe dársele oportunidad a todo hombre, que elija de acuerdo a su buen gusto.

Cuando se niega al pobre la cultura, no dándole medios para re-

cibirla y ampliarla, creemos que en el orden concreto y social, esa negativa es el signo de una "ignorancia" o de un resentimiento de clases, cuyas causas son: tanto la falta de sentido humano, cuanto la ausencia de lo cristiano.

Se ignora que para conquistar un mínimo de justicia, como es la que personalmente ambicionamos, es menester soñar en ese máximo de justicia abstracta que existe para todos, dirigentes y dirigidos. Hay quien no sabe que la injusticia cometida con los "otros", tarde o temprano puede volverse contra él.

En esto de la cultura hay mucho de todo eso; justicia e injusticia. Muy poquitos, poquitos obreros tienen medios adecuados para formar su caudal cultural. Ignora nuestra sociedad que la cultura autorizada, lo es solamente para la clase media y la "elite". Pocas personas prestan oídos a estas verdades.

Al obrero deben dársele medios adecuados a su condición, para que él también vaya forjando "su cultura". Si la máquina ha avasallado al hombre, esto no prueba la indignidad de la máquina, sino la indignidad de ciertos hombres, que no supieron dar a sus semejantes, en un momento dado, crítico, de la historia, esos medios, para que en la cultura, forma gloriosa del espíritu, éste fuera en ordenada forma, hacia la posesión de la tierra.

No más cultura burguesa, no más cultura proletaria. Una sola cultura para los hombres, una cultura verdadera, en el buen concepto católico y para todos sin distinción de clases sociales, que tienda a lo que debe ser el fin del hombre en la vida, la santidad.

## En los momentos actuales La Artillería Naval de Tirar una

Ahora que la guerra propiamente dicha parece haberse terminado en Polonia mientras se finte las líneas de fortificaciones germano-francesas, la lucha, o cuando menos la próxima gran batalla parece estar destinada a realizarse en el mar. Resulta interesante estudiar al respecto la artillería naval que se ha de llamar de "mediano calibre". Es ella la secundaria de los acorazados, y la principal de los cruceros, torpederos, submarinos, portaaviones, avisos, dragaminas, patrulleros, etc., y comprende los cañones navales, de calibres desde 4 a 7 pulgadas, es decir, desde 101 a 190 milímetros.

El calibre mínimo de los cañones navales no puede ser inferior a cuatro pulgadas, por cuanto en el mar las piezas chicas resultan ineficaces para el tiro naval, no así para el tiro antiaéreo, que será motivo ta

## Farmac

El Ejercicio Profesional y no un Arte, por eficiente

MATIA QUIMI

Avdas GARZON y

procura del enemigo. Esta rapidez crea de una próxima nota. El cañón de mediano calibre debe tener como condición importante: la velocidad de fuego, mucha rapidez de carga y facilidad de puntería, todo ello compatible con la imperiosa necesidad de producir el máximo de daño posible al enemigo. El cañón común más equilibrado es el de 6 pulgadas (152 milímetros), que logra conciliar los dos extremos, el de la rapidez destructora y el de la rapidez de fuego. Este cañón es capaz de lanzar proyectiles de cincuenta kilos de peso, disparando entre 10 y 15 segundos de intervalo sus proyectiles, hasta distancias de 20.000 a 25.000 metros, siendo las prácticas de combate entre los 10.000 y los 20.000 metros. Para recorrer una distancia de 15.000 metros, un proyectil de 25 kilogramos tarda de 20 a 25 segundos, lo que significa que cuando cae sobre el blanco la primera salva, ya van en el aire dos salvas más, en pleto

# N E L O M N I B U S

actuales

## la Naval de Mediano Calibre pue- una Salva Cada 10 Segundos

de fuego es imprescindible mante-  
nerla, por cuanto las altas veloci-  
dades de las fuerzas ligeras hacen que  
sea necesario batirlas, antes de que  
alcancen los puntos que ellas bus-  
can para realizar sus operaciones.  
Los combates en estas condiciones  
son de corta duración, pues se de-  
finen rápidamente, en razón de esa  
extraordinaria velocidad de fuego,  
y a la poca protección de los buques  
que intervienen en las acciones. Bu-  
ques torpederos que tienen por mi-  
sión principal acercarse a los bu-  
ques capitales, para arrojárselos tor-  
pedos, no pueden tener protección  
acorazada ni compartinaje para ase-  
gurar su flotabilidad, sino que son  
simples cascos livianos, con pade-  
rosos máquinas propulsoras, capaces  
de imprimirles velocidades que al-  
canzan a 40 nudos, equivalentes a  
72 kilómetros por hora, y contra es-  
ta clase de embarcaciones se ha

ten para manejar la artillería de me-  
diano calibre, con objeto de dete-  
ner ataques de ligeros barcos ene-  
migos. Claro es que granada que  
consiga estallar en un torpedero sig-  
nifica que, por lo menos, se le in-  
teresa un órgano vital y se le dete-  
ne en su marcha. Por esta circuns-  
tancia es preciso que la artillería  
de mediano calibre tenga una rapi-  
dez de fuego muy grande, asegurán-  
dose una cortina de pique perma-  
nentes sobre los buques enemigos.  
Para manejar esta clase de piezas  
es necesario ser muy sereno, tener  
un gran control de los nervios, ra-  
pidez de concepción y decisiones in-  
stantáneas; no hay tiempo para per-  
der en lucubraciones ni digavacio-  
nes. Lo imperioso es: acción, acción  
y más acción. La carga de estos  
cañones debe ser tan automática  
como sea posible. Hasta el personal  
debe trabajar automáticamente,

## Parece mentira

Desde hace algunos años se ha  
generalizado la costumbre del prés-  
tamo de honor: consecuencia de la  
crisis. En 1787, doce soldados in-  
gleses, doce hermanos, crearon el  
préstamo de honor para ir en ayuda  
de otro hermano, ex sastre, que ha-  
bía caído en la más desoladora de  
las miserias. Empeñaron su honor de  
soldados en el Monte de Piedad (en  
el "Lombard" como se decía enton-  
ces) por cincuenta libras esterlinas,  
que prometieron devolver "en el pla-  
zo de un año". Su tentativa tuvo  
éxito. El "Lombard" les remitió cin-  
cuenta libras esterlinas. Parece men-  
tira.

## De Saint-Foix

Saint-Foix, el celebrado poeta  
francés, tenía muchos acreedores a  
pesar de la buena renta de que dis-  
frutaba. Un día, sentado en la silla  
de una barbería, esperaba que el  
barbero lo afeitara, cuando entró  
un comerciante a quien el poeta debía  
una importante suma de dinero. No  
bien vió a Saint-Foix le exigió ás-  
peramente que le pagara.

—¿Tiene usted la bondad de es-  
perar a que me afeiten para pagar-  
comerciante.

—Ya lo creo — le respondió el  
comerciante.

Saint-Foix se apoderó entonces de  
una toalla, limpió su rostro del ja-  
bón que lo cubría y abandonó el ne-  
gocio. Y no se afeitó nunca más.

## Protección de obras de arte

El Ministro de Bellas Artes anun-  
ció que aproximadamente tres acres  
de vitraux antiguos fueron retirados  
de las catedrales y monumentos de  
Francia y colocados en refugios a  
prueba de bombardeos. Las tareas  
de retirar los ventanales de incal-  
culable valor se iniciaron el día de  
la movilización de Polonia en Notre  
Dame, Saint Germain y Catedrales  
de Chartres, Rouen, Bourges, Amiens,  
Beauvais, Strasbourg, Troyes y Metz,  
estando el trabajo a cargo de exper-  
tos que lo cumplieron sin que se re-  
gistrase daño alguno. En el Louvre,  
han sido colocadas 50.000 bolsas  
de arena y 200.000 más serán api-  
ladas frente a las puertas y ventan-  
as para proteger objetos que no  
se pueden remover de sus lugares.

De todas las galerías y museos  
han sido retiradas las más famosas  
pinturas tales como las obras de  
Veronese, De Vinci y maestros mó-  
dernos.

Todas las estatuas transportables  
han sido conducidas a refugios sub-  
terráneos de los museos y en cuan-  
to a las que no ha sido posible trans-  
portar se las ha protegido con bols-  
as de arena. Especial cuidado se ha  
tenido para proteger las pinturas  
murales de Puvis de Chavanne, que  
se admiran en el panteón. Bolsas de  
arena han sido apiladas en las ven-  
tanillas así como otros materiales  
protectores han sido colocados en  
torno a las paredes para evitar la  
penetración de gases químicos y la  
acción de las bombas incendiarias.  
También se retiraron los valiosos  
objetos expuestos en el Trocadero.  
La histórica galería de los espejos  
de Versailles también ha sido prote-  
gida contra las sacudidas. Entre los

primeros yesos que se protegieron  
están la reproducción de escenas de  
la revolución francesa, expuestas en  
el museo Carnavalet, que tanto pú-  
blico atrae y donde el espíritu de  
libertad, igualdad y fraternidad re-  
vive como un símbolo contra la tira-  
nía de las dictaduras europeas.

## Chistes de la semana

El pobre Antonio se nos fué de  
un día para el otro. El médico al-  
canzó a visitarlo una sólo vez.  
¡Hay que ver cómo progresa  
la medicina!

—¿Por qué le pones bozal a tu  
hermanito?

—Porque lo voy a mandar a  
comprar caramelos.

—Mi esposo está debajo del  
mar.

—¡Pobre mujer! Le compro só-  
lo por ayudarla. ¿Y hace mucho  
de eso?...

—Desde que es tripulante de  
un submarino.

—¿Se lastmió mucho?

—Lo suficiente para que de  
dé cinco pesos de indemnización.

—¿Ha leído usted "El año te-  
rrible"?

—No, señor; pero lo estoy vi-  
viendo.

## Modestia de G. Lenotre

Si la timidez y la modestia del  
llorado G. Lenotre, el renombrado  
historiador francés, no eran de pú-  
blica notoriedad, sus actuales ad-

miradores pueden cerciorarse de  
ambos sentimientos en el artículo  
que Mlle. Teresa Lenotre ha consa-  
grado a los comienzos de su padre  
en la "Revue des Deux Mondes".

Teodoro Gosselin — tal era el  
verdadero nombre del futuro acadé-  
mico — desempeñaba en su juven-  
tud un modesto empleo supernume-  
rario en el Ministerio de Hacienda.  
Pero, dominado ya por la pasión de  
la historia, consagraba investigacio-  
nes incansables a la época de la Re-  
volución. Estos trabajos dieron ori-  
gen a uno de sus primeros libros,  
"La guillotina", con el cual se pre-  
sentó a la librería Perrin en 1892. Y  
ahora cedemos la palabra a Mlle.  
Teresa Lenotre:

"Los hermanos Perrin vieron en-  
trar en su librería un joven alto y  
vigoroso que depositó tímidamente  
un manuscrito sobre la mesa y se  
marchó sin haber dicho una sola  
palabra. Los Perrin eran editores ho-  
nestos; leyeron el libro. La lectura  
constituyó para ellos una revelación.  
Quisieron escribir sin tardanza el es-  
critor discreto, pero éste no había in-  
dicado su nombre ni su dirección.  
Eso ocurrió en junio. En octubre el  
joven volvió a la librería y pidió la  
devolución de su manuscrito.

—¿Qué manuscrito?

—"La guillotina".  
Los editores estaban por fin en  
presencia del autor a quien busca-  
ban hacía cuatro meses, y cuyo li-  
bro iban a editar".

## Recuperación de valores y muchos objetos de arte

GERONA, Octubre 4. — Proce-  
dentes de Francia llegaron tres ca-  
miones con objetos de arte, valores  
y alhajas recuperados que se lleva-  
ron los republicanos cuando ocupa-  
ron la provincia las fuerzas naciona-  
listas.

Figura entre la expedición una va-  
liza diplomática conteniendo joyas  
de mérito, títulos y monedas.

El total de lo rescatado importa  
la cantidad de cincuenta millones de  
pesetas.

## farmacia "RIPOLL"

Profesional de la Farmacia es una Ciencia  
e, por consiguiente solo puede ser realizado  
científicamente por un Farmacéutico

TIAS E. RIPOLL  
QUIMICO FARMACEUTICO

ZON y LEZICA

U. T. E. 22 00 71

apidez creado la artillería mediano calibre,  
ción de que es la única capaz de detenerlas  
como en su carrera hacia el blanco. Si a  
ocidad los 15.000 metros la salva tarda 25  
carga segundos para llegar a un torpede-  
o ello y éste se aproxima al buque tira-  
idad a la v elocidad de 75 kilóme-  
no por hora, sumados a la veloci-  
común dad del blanco, suponemos un aco-  
pulga razado, mientras el proyectil recorre  
a con en el aire su trayectoria, el torpe-  
la ca deri se ha aproximado al acoraza-  
ra ca do 750 metros, distancia considera-  
ca cu ble que basta por sí sola para de-  
entre mostrar la dificultad que existe pa-  
e sus ra poder alcanzarlo con el proyec-  
s de til. Agréguese a esto las dificulta-  
siendo des que representan las originadas  
re los por los balanceos del buque, el hu-  
s. Pa mo que se extiende por la zona de  
0.000 batalla, los piques de los proyecti-  
mili- les enemigos en las proximidades,  
ndos, que determinan enormes columnas  
de só- de agua, el ruido y los fognazos de  
a, ya la artillería principal propia, y se  
s, en tendrá un cuadro más o menos com-  
pleto de las dificultades que exis-

vale decir, con un adiestramiento tan  
perfecto que se sincronice como si  
se tratara de una máquina. El peso  
de los proyectiles de mediano cali-  
bre varía desde 15 hasta 90 kilo-  
gramos, según el calibre y su car-  
ga impulsiva de pólvora, desde 6  
hasta 40 kilos. Las velocidades que  
se imprimen a estos proyectiles van  
desde los 800 a los 950 metros por  
segundo. Todas las granadas llevan  
cargas internas en general de troy-  
tyl, con su correspondiente espo-  
leta. Los sistemas de puntería son  
todos por intermedio de directores de  
fuego que señalan eléctricamente al  
cañón su dirección y elevación, y  
los sistemas más modernos ya son  
estabilizados giroscópicamente, con  
el fin de evitar los errores de pun-  
tería por partes del personal de  
apuntadores. Los cañones se dispa-  
ran eléctricamente en conjunto,  
cuando todos ellos están cargados  
y apuntados.

RAUL MONGASTON  
ESCRIBANO

Estudio en Colón:  
Plaza VIDIELLA 5627 - UTE. 8 16 14 (Colón)  
CERRITO 455 U. T. E. 8 16 14

Dr. TABARE REGULES  
AVENIDA SAYAGO, 946

Sábado de 1 a 11 horas

Horas de consulta de 14 a 16 horas. Excepto Jueves



**EMPLEADO**  
GRACIAS A LA PREPARACION  
RAPIDA DEL LICEO ARIEL.

Cursos de 8 de la mañana a 10  
de la noche. Preparación Comer-  
cial, Ingreso de Banco y Bachi-  
llarato, Dactilografía, Caligrafía,  
Dibujo técnico, dibujo artístico.  
Catálogo gratis

LICEO ARIEL CENTRAL  
SARANDI 442 CASI MISIONES  
SUCURSAL COLON: Av. GARZON Y LEZICA

## CONVIDE CON BUENOS PLATOS

### Cómo aprovechar los restos de comida

Muchas veces quedan las fuentes de comida casi llenas y las dueñas de casa se encuentran indecisas sobre la manera de aprovechar esos restos.

Con un poco de habilidad es fácil preparar sabrosos platos nuevos, sin que se note que los elementos que los componen han sido preparados anteriormente de otra manera.

El puré de papas servirá para hacer deliciosas croquetas, añadiéndoles un poco de leche, huevos y jamón o carne picada.

También servirá para hacer un riquísimo fiambre añadiéndole corned-beef, mezclando bien y poniéndolo durante algunos minutos en una budinera mojada, para que tome forma. Se sirven con ensalada.

Con el arroz pueden hacerse sabrosos buñuelos o añadirlo al caldo de la sopa.

Con los sobrantes del puchero pueden hacerse mayonesas que se adornan con huevo duro y aceitunas.

Las pastas: tallarines, moñitas, etc., sirven para sopas muy sabrosas.

Los restos de pollo, carne y pescado, pueden utilizarse en mayonesas o ensaladas; en croquetas, mezclándolos con salsa blanca o crema; en budines, añadiéndoles pan mojado en leche y huevos y cocinándolos en el horno en una budinera enmantecada o en un plato de Pirex.

### El sumo de limón es beneficioso en la alimentación del niño

En la alimentación, sobre todo en la de los niños, es insustituible. Contiene sales de potasio, sodio y fósforo en mayor cantidad que la manzana y por su contenido en sales minerales es un alimento que mantiene la alcalinidad de la sangre.

El jugo de limón es rico en las vitaminas A y B, pero sobre todo en la C; ningún alimento que contenga esta vitamina, produce efectos tan intensos y saludables como el limón. Esta riqueza de vitaminas favorece el desarrollo en los niños, aumenta la resistencia de su organismo a las enfermedades y forma una verdadera defensa, protegiéndolos durante su crecimiento.

### Mantelitos rústicos para pic-nics o para el jardín

La moda nos sorprende cada día con alguna novedad. Hemos ido reemplazando los manteles de hilo por otros más delicados de voile de seda, de organdí, etc. Aún no ha declinado el uso de los mantelitos individuales, al estilo norteamericano, cuando se nos anuncia otra novedad, pero esta vez de uso limitado, pero que se la verá únicamente en una mesita de jardín, en las casas de

# Para la mujer

A cargo de A. M. R. A.

## Modernos accesorios de crochet

Están muy de moda en las playas de Norte América y Europa los accesorios de crochet ejecutados en hilo grueso y que renuevan el aspecto de los sencillos trajes de sport.

El punto que se emplea para ellos es la cadena, y las varitas simples, formando cuadrados calados que imitan las mallas de los pescadores.

Se llevan en tonos vistosos y fuertes: rojos, verdes, azules, que a veces se combinan formando rayas horizontales o verticales, cuadrados, etc.

También se usan las lanas gruesas y un poco ásperas.

Es muy sentador el efecto de un pull-over sin mangas, tejido en hilo rojo vivo, con un angosto cinturón azul sobre un sencillo vestido de playa blanco y de mangas cortas y amplias, y cuellito baby que se llevará sobre el escote muy cerrado del pull-over.

Sobre el mismo traje quedará también muy elegante un cinturón ancho, tejido en verde o a rayas hojas o azules y que se llevará simplemente anudado a un costado.

Sobre los cabellos se llevan redes estilo medioeval, que impiden que se deshagan los rulos o vinchas, anudadas sobre la frente, en colores que armonicen con los adornos del vestido.

Un triángulo de un solo color o de varios combinados, se usará indistintamente sobre la cabeza, anudado bajo el cuello a la paisana o drapado en forma de turbante.

Quedan muy cómodas y elegantes las zapatillas de baño con gruesa suela de corcho, tejidas en hilo crudo color natural.

Para la labor y los libros se llevan unas originales bolsas, tejidas en dos colores, y cerradas con cierres relámpagos, en celuloide.

FARMACIA RIPOLL

LEZICA esquina PINTA

U. T. E. 22 00 64

Villa Colón

campo o para pic-nics. Se trata de mantelitos — asómbrense nuestras lectoras — de arpillera, naturalmente, de una clase especial y con bordados en colores vivos, que resultan muy atractivos en el ambiente rústico a que están destinados.

La amistad nos ha sido dada por la naturaleza para que sea auxiliar de las virtudes y no compañera de los vicios; con el objeto de que, si una virtud aislada no pudiera llegar a las cosas más excelsas, las alcance unida y asociada a otra virtud por medio de la amistad. Aquellos para quienes tal alianza existe, deben considerarla como la mejor y la más feliz para alcanzar el sumo bien.

CICERON.

### El Sueño

Las horas de sueño deben ir variando de acuerdo a la edad del individuo. Ocho horas de sueño es el término medio ideal para el adulto; pero los niños es necesario que dediquen al sueño muchas horas más. Los jovencitos pueden dormir de ocho a diez horas.

A partir de los treinta y cinco a cuarenta años ya es conveniente disminuir el sueño, reduciéndolo a unas seis horas, siempre que por alguna razón especial el médico no haya indicado otras horas.

Generalmente se recomienda sólo dormir de noche, pero es también muy cierto que una siesta después del almuerzo, no más de una media hora, es muy favorable, teniendo la precaución de hacerla bien estirado, y no doblado o encogido, como generalmente se hace, en un sillón o en una silla.

Por la noche, conviene a los mayorcitos y a las personas adultas no acostarse antes de que hayan pasado un par de horas después de la comida.

Dr. R. GUERRA SANCHEZ

MEDICO CIRUJANO

R A Y O S X

Consultas todos los días, excepto los jueves

HORARIO DE 14 A 17 HORAS

Avenida GARZON, 1021 — U. T. E. 22 48 51

Dr. HIPOLITO C. GUERRA

DENTISTA CIRUJANO

Avenida GARZON, 1857 — COLON

Sábados y Feriados no hay Consulta

U. T. E. 22 01 62

FARMACIA "PACCARD"  
COLON

Completo surtido de especialidades farmacéuticas y productos químicos

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Avenida GARZON, 1932 U.T.E. 22 01 36

## Cirugía Facial



La cirugía facial en manos de un experto cirujano puede corregir deformaciones, pero cuando se trata del cuidado diario del cutis, sólo la "glicerina de almendro" es capaz de vivificar la epidermis a través del tiempo. Un minuto dedicado a un masaje con esta maravillosa crema líquida, le hará confirmar la realidad de un sueño!

### Conviene saber que...

Una mezcla de agua oxigenada y unas gotas de amoníaco, aplicada todas las noches, aclara el vello y lo debilita.

El melón posee méritos utilizables en casos especiales: es emoliente, laxante y diurético, y calma la agitación nerviosa.

Para que las esteras adquieran un hermoso tono dorado de paja, pueden lavarse con una solución diluida de ácido pírico.

El jabón de bórax es muy útil para usos domésticos; da con el agua una espuma abundante y posee excelentes cualidades detergentivas.

### El cuidado del cabello

Cuando el cabello del niño sea débil y quebradizo se le hará objeto de cuidados especiales, y pronto se notará una verdadera transformación.

Muchas madres se limitan a recortar con frecuencia el cabello de sus niños, procedimiento que es reomendable, pero que debe completarse con otros cuidados.

Para fortalecer el cabello no hay nada más recomendable que los masajes con aceite de ricino. Se procurará que penetre bien en el cuero cabelludo, lavando luego la cabeza con un buen champoo. Una vez que los cabellos están bien secos, se cepillarán cuidadosamente.

### Para disimular las canas

El mejor método de disimular las primeras canas, no es teñirlas sino al contrario, dar al cabello un color claro sobre el cual pasan desapercibidas.

En París, las mujeres que empiezan a tener canas jamás las tiñen de oscuro o castaño. Se aplican en casa con toda comodidad la manzanilla Verun durante 3 días y de ese modo el cabello toma un hermoso color rubio. Las canas son muy visibles en las personas de pelo negro o castaño, pero evidentemente dejarán de verse cuando el cabello haya tomado el hermoso color rubio que da la manzanilla Verun.

Esta loción se encuentra ya en venta en la farmacia.

# Sociales

## PEÑAROL

### ENLACES

El 28 del corriente en la residencia de la novia se efectuará el enlace de la simpática señorita María Rosa Lahigorry Nogueira con el joven Mario Jacinto Olivar Fontana.

Para el día 28 de octubre ha sido fijada la consagración de la boda de la señorita Carmen Marchelli con el señor Alfredo Piriz.

El mismo día se efectuará la boda de la señorita Sara Constantino con el joven Juan J. Astesiano.

El día 7 del corriente se llevó a cabo la consagración de la unión matrimonial de la señorita René Rebello con el joven Horeb Beltrami. Actuaron como testigos en la ceremonia civil por parte de la gentil contrayente los Sres. Saúl Beltrami y Alcides Revello, y por parte del novio la Sra. Olga Revello de Espino y el Sr. Rúben Beltrami.

### CUMPLEAÑOS

Días pasados festejó su onomástico el joven Roberto Pitan.

A una alegre reunión infantil dió motivo en la residencia de sus padres en la calle Pasteur el cumpleaños de la encantadora nenita Mirtita Martínez Bagalcague, habiendo con ese motivo pasado a visitarla un grupo de sus amistades y familiares.

### NECROLOGICAS

El día 11 del corriente, rodeada del cariño de todos sus familiares y amigos dejó de existir la señorita Elida Amanda Hauck. Llegue en esta hora de dolor hasta sus deudos nuestras más sinceras condolencias.

Después de una dolorosa enfermedad, dejó de existir el día 3 del corriente, el conocido y prestigioso vecino de la localidad José Fermín Binaghi, persona vastamente vinculada en la sociedad de Peñarol, donde había sabido captarse las simpatías de todos los que tuvieron oportunidad de tratarlo.

Nuestros más profundos pésames lleguen hasta sus deudos en esta dolorosa hora.

El 30 de setiembre ppdo., dejó de existir el vecino de esta localidad, don José Novo.

Nuestras condolencias a sus deudos, en esta hora de dolor.

### NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Offenev Jordán se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso bebé a quien sus padres llamarán Ernesto Gustavo.

Héctor se llamará el simpático bebé que desde días alegra el hogar de los esposos Prieto Carrere.

Los esposos Maldini Yuch llamarán Elena Dolores a la hermosa niña que ha venido a alegrar su hogar.

Los esposos Vega Núñez de Maraes llamarán Hugo al precioso bebé que ha llegado a alegrar el hogar de esos esposos.

### VIAJEROS

Después de pasar una temporada en la pintoresca localidad de Rivera regresaron días pasados a esta el Sr. Vicente Baldi su señora esposa y sus dos hijos.

### ENFERMOS

Continúa enferma la señora Luisa Stevensi de Santer.

En vías de un total restablecimiento, luego del lamentable accidente del que fué víctima se halla el apreciado vecino de esta localidad don Julián Diez.

Continúa en tren de un franco restablecimiento la señora Margarita Ardozzoni de García.

Días pasados fué sometido a una intervención quirúrgica el señor Faviano Montaña.

Luego del accidente sufrido días pasados se encuentra en vías de un total restablecimiento el señor Marcelino Rodríguez (hijo).

## SAYAGO

### ENLACES

El día 7 de octubre se realizó el enlace de la señorita Lubbe Geifitz con el señor José Rodríguez.

El 30 del mes próximo pasado se llevó a cabo la consagración de la señorita Susana Azarola Arévalo con el señor José García.

Ha sido fijada para el 21 del corriente la boda de la señorita Plácidas Perdomo con el señor Federico Rabolli.

Para los primeros días del próximo mes de noviembre ha sido fijada la fecha de la boda de la señorita Pilar Cotelo con el joven Alberto Gerónimo Battignan.

El 21 del corriente se llevará a cabo la unión matrimonial de la srta. Isolda Haydée Nerro con el joven Araldo Galeotti.

Para el 18 de octubre ha sido fijada la fecha de la boda de la simpática señorita de esta localidad María Mercedes Gonzales con el prestigioso joven

### NECROLOGICAS

El día 12 del corriente dejó de existir el prestigioso y conocido comerciante de esta localidad don José Humberto Trebino.

Miembro de la conocida ración social Trebino Hnos., había sabido granjearse la simpatía de todos los que tuvieron oportunidad de conocerlo, siendo muy lamentada su desaparición.

Nuestros más profundos pésames a sus deudos.

A la avanzada edad de 83 años, dejó de existir, rodeada del cariño de todos los suyos la señora Julia Sasso de Perelli. Lleguen en esta hora de dolor hasta sus deudos nuestras condolencias.

El día 9 del corriente, y luego de sufrir las alternativas de una dolorosa enfermedad, dejó de existir el vecino de esta localidad don Victorio Casanova.

Nuestros más profundos pésames lleguen hasta sus deudos.

### NACIMIENTOS

Luis Alberto se llamará el bebé que ha venido a poner una nota de alegría en el hogar de los esposos González Cassarino.

El hogar de los esposos Capote García se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso bebé a quien sus felices papitos llamarán Carlos Azdrubal.

Marta Gizella se llama la simpática nena que ha alegrado el hogar de los esposos Lang Kulcsar.

Los esposos Ben Domínguez, llamarán María Dolores a la hermosa bebé que desde hace unos días es la alegría de sus felices padres.

## COLON

### CUMPLEAÑOS

—Marco de una juvenil reunión fué la residencia de los esposos Rodríguez - Piriz con motivo de haber festejado el cumpleaños de su señorita hija Blanca Nieves.

Estaban las señoras: Luciana Piriz de Rodríguez, Gertrudis R. de Rodríguez, Atanasia Piriz de Arezo, Esmeralda Rodríguez de Bascou, Josefa G. de Suárez, señoritas Tona Bascou Sisardi, Ofelias Rodríguez Piriz, Nelly Otermin Santos, Chiquita Picaso López, Hébe Burgueño Craviotto, Berta Alamilla Sierra, Mela y Elsa Bleiss Rodríguez, Blanca y Lala Revetria García, Ofelia Carámbula García y los niños Cacha y Teresa Bascou Rodríguez y Enriquito Arezo Piriz.

—El 3 cumplió un año el niño Rafael Bosch García Pardo.

—El 24 festejó su cumpleaños la señorita Chiquita Picaso López, motivando ello una animada reunión social, de la cual participaron las señoras: Josefina Domac de López, María Renolau de Carrere, Josefina López de Picaso, Blanca L. de Carrere, María L. de Hardoy, Margarita M. de Abraham, Catalina A. de Rico Pena, Luciana Piriz de Rodríguez, Antonia M. de Carranza, señoritas: Chiquita López Margat., Ofelia y Blanca Rodríguez Piriz, Chicha, Coca y Beba Berdie, Elda y Margarita Carranza Moraguez, Nena La Porta Amabile, niños Susanita y Jorgito Carrere, Quiqui Hardoy y un grupo de caballeros.

—Con motivo de su cumpleaños,

se vió muy visitada por un grupo de parientes y amistades, la señora Bruna Haas de Stefani.

—El 5 cumplió años la señorita Zulma Oliveira.

—El 11 cumplen años los niños Juan Carlos y Oscar Omar Grizoglio.

—Festejando el cumpleaños de su hijita Raquel, los esposos Vera Errazola ofrecieron una linda reunión infantil de la que participaron los niños: Celia y Gladys Pariche Errazoja, Nidya Delfino Negro, Olga y Nora Zavala, Ema e Irma Buschiazzi Lazerini, Teresita Domínguez, Teresita Flejitz, Ivette e Ivonne Mairecheuffe y Beba Meneguzzi Ghiano.

—Con motivo de festejar el cumpleaños de su simpática hija Susana se realizó en la residencia de los esposos Piedra Cueva Merello una animada reunión de la que participaron: Rosa C. de Merello, Emma P. de Piedra Cueva; Catita M. de Piedra Cueva; Nieves Díaz de Ipar; Rosa Ipar de Klinger; Ramona P. de Acosta, Murriel Bayley; Bibi y Beba Meneguzzi Ghiano; Beba Valdastrí Rodríguez; Gladys O'Neil Cárdenas, Norma Campregber, Esther Castro; Nena Acosta, Pilar Barnetti y un grupo de jóvenes.

Cumplió años días pasados la señorita María Luisa Frechou Leaniz, siendo por tal motivo saludada por un grupo de sus familiares y amigas.

Con motivo de cumplir años María Elisa Siage Falkenhagen se realizará en la residencia de sus padres, el 4 de noviembre una animada reunión.

El 2 cumplirá años la niña Irmita Buschiazzi Lazerini.

El mismo día la apreciada señorita Palmira Picagnoni de Erro. La niña Beba Valtastri Rodríguez cumplirá años el 6.

Con motivo de cumplir años Zulema Enrich Croccia el 17 recibirá el saludo de sus amigas.

El 9 cumplirá años la señorita Violeta S. Erro Picagnoni, por tal motivo se realizará una animada reunión juvenil en la residencia de su familia.

### REUNIONES.—

El 12 de corriente se realizó en la residencia de los esposos Zorrilla de San Martín - Villegas, de la calle Besnes Irigoyen una interesante reunión a la hora del cocktail, festejando el

compromiso de su hija María Mercedes con el conocido joven de esta localidad Antonio Villamonte.

### ENFERMOS.—

—Algo enferma la señora María Muguérza de Salvo.

—Mejorada la niña Raquel Butler.

—Se encuentra algo enferma la niña Lydia Saettone Grillo.

## VILLA COLON

### ENLACES

El 23 se realizó el enlace de la señorita Cely Rodríguez, con el joven Walter Rodríguez. En el acto civil actuaron de testigos por la gentil contrayente la señora Máxima Olivera Funes de do Santos y el señor Manuel do Santos y por parte del novio la señora Romilda Ghiano de Meneguzzi y el señor Manuel do Santos.

### REUNIONES

Con motivo de festejar el bautismo de su simpático hijito Edison Luis, se realizó en la residencia de los esposos Lippo Costa, una animada reunión de la cual participaron un grupo numerosos de sus familiares y amistades. Apadrinaron al niño Edison Luis la señora María Haydée Nin Recayte de Martínez Abadie y el señor Pascual Orrico.

## POLICROMIAS

En este octubre florido entra en su 7º año de vida la revista radial Policromías que dirige con tanto acierto la simpática Turquesa y que se trasmite por la onda amiga de CX14 El Espectador.

Llegue hasta la inteligente y espiritual directora de esta revista alada multicolor, nuestras felicidades y augurios de nuevos triunfos etéreos.

## LO BUSCAN

Desde B. Aires nos escribe el señor Ramón Valerio, quien desea conocer el paradero de su hermano Francisco Valerio por un asunto que le interesa.

El señor Ramón Valerio reside en Maipú 67. Junín F. C. P. República Argentina y agradecería cualquier noticia que se le diera sobre el paradero de su señor hermano.

De "El Iris"

Enseñanza Rápida de Piano, Solfeo, Armonía  
y Música Típica

PRECIOS MUY MODICOS

DEL ARBOL 1806 esq. CASAVALLE - Colón

# Cine - Teatro

Buen éxito, viene coronando las actividades de esta sala.

Afirmado en el público, el concepto de que el mayor confort, la mejor proyección y el mejor sonido está a su alcance, dentro de precios razonables, no le escatima su favor, y así vemos que en todas sus funciones se cuenta con un selecto y amplio número de espectadores, entre lo que es digno de destacar de cuentan nuestras más prestigiosas familias.

Si agregamos a lo apuntado, la extraordinaria programación que se presenta fecha tras fecha, queda ampliamente justificado el hecho de haberse consagrado como la sala predilecta de la zona norte, entre los públicos cultos que saben de la

estimación de las grandes obras.

Entre la información que nos suministra la dirección del Cine, destacamos los próximos grandes estrenos, entre ellos, "La vida de Carlos Gardel", "Cita de Amor" con el eximio Charles Boyer, "Divorcio en Montevideo", "Así es la Vida", "Las confesiones de un Espía Nazi", "Amarga Victoria", "El Mastín de los Barkervilles", "Retorno al amanecer" y otras cuyos nombres escapan a nuestros apuntes.

Como se ve, la dinámica dirección del coqueto CINE HOLLYWOOD no descansa en el afán de ofrecer la mejor programación en la mejor sala de la zona.

## Se inauguró el bar "Romántico"

En la esquina de Ariel y 28 de Febrero, lugar donde estaba la conocida provisión de Jesús Pérez, fué inaugurada días pasados otra nueva Provisión y Bar, propiedad de Higinio Aulerato.

Casa completamente reformada, con sus instalaciones de última novedad.

Esta nueva casa invita a los habitantes de la localidad y sus

contornos a visitar la casa, donde encontrará de todo relacionado en comestibles, bebidas finas, etc.

Debemos destacar que las instalaciones en mármol, que cuenta la casa, como ser los mostradores y demás muebles por el estilo, fué construída por la gran Marmolería Uruguaya del señor Francisco Casal Castell; casa que se destaca en los trabajos de marmolería.

También los trabajos de carpintería, fueron hechos por la gran casa de Causo e Iglesias,

que se especializa en trabajos de estanterías, mostradores y muchas otras.

## De la Intendencia a la C. P. de Melilla

La Intendencia Municipal de Montevideo, a dirigido a la Comisión Pro Fomento de Melilla, la nota que publicamos a continuación:

Montevideo, setiembre 6 de 1939.— Señor Presidente.— Comisión Pro Fomento de Melilla. Don Félix M. Santoro: — Tengo el agrado de dirigirme al señor Presidente, expresándole que la Intendencia resolvió reconocer a dicha Comisión como entidad representativa de los vecinos de Melilla a los efectos de las gestiones de carácter edilicio.— Saludo al Señor Presidente con mi consideración más distinguida.— Horacio Acosta y Laña, Intendente Municipal.— Francisco Pacheco, secretario General.

## Pensamientos

\*Hay un amor que el alma nunca olvida: ¡el amor de una madre bendecida!

\*He querido ser un buen hijo; una fuente de consuelo para mi madre. Este propósito mío, ha sido origen de todo el bien que he podido hacer.

Lincoln.

# EXCELSIOR

Año I

Montevideo, Octubre 15 de 1939

Nº 13

## LO QUE OCURRE EN BUENOS AIRES GUERRA A LOS LOROS Y PAPAGAYOS

Las jornadas se han venido sucediendo profusas en la vecina orilla en cuanto al desprendimiento de loros, papagayos y cotorras por parte de sus poseedores. Al respecto, la Asistencia Pública aclara que en la casa central de la misma no deben hacerse consultas telefónicas ni personales relacionadas con la forma de entregar los trepadores; para tal fin, debe acudir a las estaciones sanitarias situadas en Manuela Pedraza 1580, Avellaneda 4147, Humberto I 1586 y General Paz 2878. En estos locales debe ser entregados los trepadores, que son concretados finalmente en el primero de ellos. No son pocas las personas que han llevado canarios al Instituto de Observación Veterinaria para que se proceda a su revisión. Consultado sobre estos ejemplares, el doctor Denis nos manifestó que no ha adoptado ninguna medida relacionada con los canarios, por cuanto el foco de infección de la psitacosis está localizado y nada autoriza por el momento a creer que ellos constituyan un peligro; pero que, dado que tam-

bién pueden ser agentes transmisores de la psitacosis, los que los posean deben vigilarlos cuidadosamente y si notan que se encuentran tristes, decaídos, o con algún otro síntoma raro, o llegaron a morir, deben efectuar la denuncia inmediatamente al local de Manuela Pedraza 1580. También recordó que a raíz de una epidemia de psitacosis ocurrida en California, Estados Unidos, hace cuatro o cinco años, autoridades científicas de primera plana de ese país sostuvieron que el mal había sido transmitido por los canarios. Asimismo expresó el doctor Denis que en todos los lugares donde haya grandes concentraciones de personas, tales como fábricas, escuelas, etc., no deben tenerse pájaros de ninguna clase.

La Inspección técnica prosiguió, por otra parte, aplicando las medidas profilácticas correspondientes en los domicilios de los enfermos o fallecidos, y la Inspección Veterinaria siguió sus visitas a los negocios de venta de loros, papagayos, etc.

## TRISTAN ESCALADA

Albañil y Pocero

- REPARACIONES EN GENERAL
- SE OCUPA DE TODO TRABAJO
- PERTENECIENTE AL RAMO

CALLE ARIEL Nº 5599

Teléfono:

## SE VENDE UN GRAN CAMION

para 2000 kilos, en marcha, y con patente, gomas buenas, batería nueva, probarlo y verlo

Sayago - Ariel 5068

# EL JUBILEO DE LAS "VIUDAS SIN FORMALIDAD"

Decididamente, Jerjes; el movimiento de retorno a la naturaleza es un hecho incontrastable. Liberarla de todas las trabas y desfiguraciones con que el Contrato Social — de que hablaba Juan Jacobo Rousseau — ha mutilado su fresca espontaneidad, es obra meritoria. Tal la que intenta hacer un distinguido conciudadano en estos momentos.

—Hombre de ley, sin duda, amigo Antropopitecus.

—Como que justamente se trata de un diputado, inquieto y renovador. Hombre de ley que quiere hacer una según la cual los jubilados al morir, podrán transmitir su herencia jubilatoria, no sólo a sus legítimas esposas, sino también a cualquier mujer que precisamente no haya sido esposa legítima.

—Recórcholis con nuestro diputado innovador! Por lo visto, él también admite la división de matrimonios que hacía aquella gallega de una comedia. Esta mucama decía que había servido a matrimonios casados por la Iglesia, a matrimonios casados por la Ley y a "matrimonios" que por no ser ni de

Iglesia ni de Ley, eran simplemente de "Triquití-Tráquete".

—Pero supongo que la ley no puede hablar de esposas jubilables de "Triquití-Tráquete".

—Claro está, amigo Jerjes. El diputado proyectista, doctor Juvenal Vigo, no puede hablar como una gallega de Vigo. Antes, por lo contrario, es hombre circumlocuente y eufémico, ya que al postular el derecho de heredar una jubilación para estas esposas de Triquití-Tráquete, se sirve de un circumloquio eufémico, llamándolas "esposas sin formalidad legal".

—Bueno... y, ¿qué quiere este diputado con esas esposas informales?

—Quiere, precisamente, que la ley les formalice una pequeña jubilación, o, mejor dicho, que una vez muertos sus jubilados esposos informales, la sigan percibiendo en la cuota parte correspondiente a las esposas legítimas y formales.

—Bien miradas las cosas, caño Antropopitecus, nada de particular tiene este proyecto de Don Juvenal. Y no repugna a la naturaleza de

las cosas, sobre todo, después que se hubo demostrado, hace un tiempo, la existencia de algunos "finados" que seguían cobrando mensualmente su mesada jubilatoria. Si pues un jubilado sin herederos puede, al morir, dejar un apoderado persone-ro para que le siga cobrando la jubilación desde la misma Caja y con su mismo nombre, no hay inconveniente en que, de tener "una esposa informal", la reconozca como viuda informal, con derecho a seguir percibiendo su jubilación.

—Así es, Jerjes. Pero si desde el punto de vista de los principios de un sano naturalismo puede no haber inconvenientes, los puede haber de orden práctico, que compliquen las tareas y las tramitaciones. Porque pueden presentarse casos de multiplicación y casos de división de los servicios jubilatorios. Será de multiplicación o acumulación el caso de una "viuda informal" que, — para emplear las palabras del autor — "compartió matrimonialmente la dicha y los sinsabores de la vida", con varios jubilados, sucesivos o simultáneos. Será, en cambio,

un caso de división, cuando varias viudas informales puedan probar que han compartido con el difunto jubilado, de modo sucesivo o simultáneo, "las dichas y sinsabores de la vida matrimonial sin formalidad legal". En esos casos, la cuota parte jubilatoria puede sufrir una dispersión infinitesimal, si son muchas las viudas postulantes.

—Bien, Antropopitecus. Pero, ¿y cómo se arreglará el caso en que concurren la viuda legítima y una o varias viudas informales? Porque, en el criterio naturalista que afirma la ley en ciernes, tan meritorios son los sinsabores del matrimo-

nio legítimo como los del que el autor llama "matrimonio sin formalidad legal".

—Yo pienso, Jerjes, que cuando le toque a la Caja "la reglamentación de la presente ley", según el tradicional último artículo, no podrá menos que exclamar:

¡Ay! juvenil Juvenal!  
Qué trabajo nos das,  
Con todo el jaleo  
De este jubileo  
Para toda viuda  
"Sin formu legal"...  
Todo por tu culpa,  
¡Juvenil Juvenal!

## CAFE Y BAR "LA ARMONIA"

De ADIPE Hnos.

Servicio de Bebidas Heladas  
Vinos Elaborados por la Casa  
Clarete y Rosado

ARIEL y Av. SAYAGO — U.T.E. 22 45 42